



**DOMANDA DI ISCRIZIONE**  
درخواست برائے داخلہ سکول

...I... sottoscritt Padre madre tutore  
میں مسمی ..... والد والدہ سرپرست  
Cognome e nome/نام اور نام

Dell'alunn  
طالب علم .....  
Cognome e nome/ نام اور نام

**CHIEDE**  
درخواست

L'iscrizione dell... stess... alla classe..... sede di .....per l'anno scolastico.....  
اپنے بچے کے داخلے کیلئے ..... بابت سکول ..... سال

Al tal fine dichiara, in base alle norme sullo snellimento dell'attività amministrative e consapevole della responsabilità cui va incontro in caso di dichiarazione non corrispondente al vero,  
انتظامی امور کے قواعد و ضوابط کی روح کے مطابق سچ بیان کرتا ہوں نیز بیانات کا سچائی کے مطابق نہ ہونے کی صورت میں ذمہ داری سے بخوبی آگاہ ہوں۔

che l'alunn  
کہ طالب علم .....  
Cognome e nome/ نام اور نام Codice fiscale/ کوٹیک فیسکل

è nat... a il  
جائے پیدائش ..... تاریخ پیدائش .....

è cittadino: italiano altro (indicare quale)  
شہریت اطالوی دیگر (ظاہر کریں)

è residente a (Prov.) in Via/Piazza  
رہائش پذیر ہے بمقام صوبہ ..... وایا / پیاسا .....

telefono  
ٹیلیفون .....

proviene dalla scuola dove ha frequentato la classe  
سابقہ سکول ..... جہاں اس کلاس میں پڑھتا تھا .....

/o conseguito il diploma con giudizio di  
میں نے ڈپلومہ حاصل کیا ہے / بمعہ فیصلے کے .....

Ministero dell' Istruzione, dell'Università e della Ricerca  
Istituto Comprensivo Statale " " di



lingua straniera studiata

غیر ملکی زبان پڑھی .....

Che la propria famiglia convivente è composta da:

کہ باقاعدہ ایک ساتھ رہائش پذیر خاندان درج ذیل افراد پر مشتمل ہے:

Cognome e nome خاندانی نام اور نام	luogo e data di nascita جائے پیدائش اور تاریخ پیدائش	parentela رشتہ داری
.....	.....	.....
.....	.....	.....
.....	.....	.....
.....	.....	.....

è stato sottoposto alle vaccinazioni obbligatori  sì/ ہاں  no/ نہیں  
کیا اس نے لازمی حفاظتی ٹیکہ جات لگوائے ہیں

Servizio mensa  sì/ ہاں  no/ نہیں  
سکول میں کھانا

Trasporto scolastico  sì/ ہاں  no/ نہیں  
سکول ٹرانسپورٹ

Pre/ post scuola  sì/ ہاں  no/ نہیں  
پری/پوسٹ سکول

Data تاریخ.....

Firma di autocertificazione (Legge 15/98 127/97 131/98) da sottoscrivere al momento della presentazione della domanda all'impiegato della scuola.

خود تصدیقی دستخط (بمطابق قانون 15/98, 127/97, 131/98)  
سکول میں کلرک کے ہاں درخواست کو پیش کرتے وقت کئے جاتے ہیں۔  
یہ دستخط

Il sottoscritto dichiara di essere consapevole che la scuola può utilizzare i dati contenuti nella presente autocertificazione esclusivamente nell'ambito e per i fini istituzionali propri della Pubblica Amministrazione (Legge 31.12.1996, n. 675 " Tutela della privacy" – art. 27)

زیر دستخطی اس امر سے بخوبی واقف ہے کہ اسکول اس کے کوائف جو کہ اس خود تصدیقی دستاویز میں درج ہیں، انہیں اپنے استعمال میں لا سکتا ہے، علاوہ ازیں سرکاری انتظامیہ بھی تعلیمی مقاصد کی خاطر ان کوائف کو استعمال کر سکتی ہے۔ (قانون مؤرخہ 31/12/1996 نمبر 675 " تحفظ برائے رازداری "، آرٹیکل نمبر 27)

Data .....  
تاریخ

Firma .....  
دستخط